

## お疲れ様でした 前教育長 坂井貞雄氏

坂井氏は平成18年11月から町の教育長に就任し、町の教育行政進展に尽力されました。

9月30日の退任式では大島町長から感謝状が贈呈されました。



# カメラ日記

## 硬式テニス全国大会優勝選手が町長を表敬訪問

10月11日、第43回全国中学生テニス選手権大会で、見事優勝した町内在住の齋藤恵佑さんが大島町長を表敬訪問しました。

大会の結果報告とともに、2020年東京オリンピックでのメダル獲得を目標に掲げてくださいました。今後の活躍を期待しています。



## JICAボランティア表敬訪問

9月16日、伊奈町在住でシニア海外ボランティアの川田修司さんが出国を前に大島町長を表敬訪問しました。

ボランティア先のタイでは、国内中小企業の調査・改善策の策定、工場スタッフへの支援等を行います。



## ALT's News World No.89

このコーナーは、小・中学校で英語を指導するALT 3名が毎月交替で担当します。

### Thanksgiving Day in America

Hello everyone! What's the history of Thanksgiving Day in America? More people in the U.S. celebrate Thanksgiving than do Christmas. Thanksgiving Day is a secular holiday as the U.S. officially separates church and state.

Thanksgiving Day kicks off the 'holiday season' in the United States. The day was established by President Franklin D. Roosevelt in 1939 and approved by the U.S. Congress in 1941. But when do they do start celebrating it? And why with turkey on the table?

Thanksgiving Day can be traced back to the 1621 celebration at the Plymouth Plantation. A group of Christians from England known popularly as the Pilgrims invited the local Native Americans to a harvest feast after a particularly successful growing season. Turkey, a plentiful game bird at the time, was at the center of the feast. Participants gave thanks for everything they had as well as their new found friendship. Louisito

### アメリカの感謝祭

みなさんこんにちは！アメリカの感謝祭にはどのような歴史があるのかご存知ですか？アメリカではクリスマスよりも感謝祭でお祝いをする人のほうが多くいます。感謝祭はアメリカの政教分離の原則から、非宗教的な祝日となっています。

感謝祭の日は、アメリカの休日の時期の初日に当たります。フランクリン・ルーズベルト大統領によって1939年に制定され、1941年にアメリカの議会によって承認されました。しかし、いつ彼らはこのお祝いを開始したのでしょうか？なぜ七面鳥がテーブルに並べられたのでしょうか？

感謝祭は1621年のプリマス植民地で行われたお祝いまでさかのぼります。一般的にピルグリムとして知られるイギリスのクリスチヤンの集団が、アメリカの先住民族を特に豊作だった時期の収穫祭に招待したのです。当時、豊富に狩れる猟鳥だった七面鳥は、収穫物の中心に置かれました。参加者たちは新たに確立された友好関係はもちろん、すべてのごちそうに感謝を伝えました。ルイストー

お問い合わせは、教育委員会学校教育課へ (ALT…Assistant Language Teacher)

## 各種大会の結果 (敬称略)

### 第25回伊奈町屋内消火栓操法大会 10月6日 消防署訓練場

この大会は、町内事業所の防火意識の向上を目的として開かれ、16事業所、男子15チーム、女子4チームが参加し、日ごろの訓練成果を力一杯発揮しました。結果は次のとおりです。

#### 団体

##### 男子の部

優勝 特別養護老人ホーム  
こころの杜



##### 女子の部

優勝 DIC株式会社埼玉工場



#### 個人優秀選手賞

##### 男子の部

指揮者 特別養護老人ホーム  
こころの杜 堀口 直樹  
1番員 特別養護老人ホーム  
こころの杜 清水 雄太  
2番員 特別養護老人ホーム  
こころの杜 長島 博樹

##### 女子の部

指揮者 DIC株式会社埼玉工場  
白石 奈々  
1番員 DIC株式会社埼玉工場  
福井 早紀  
2番員 DIC株式会社埼玉工場  
玉木 愛梨

### 第32回町硬式テニス連盟クラブ対抗戦 9月11日・18日 丸山テニスコートほか

#### 男子の部

優勝 伊奈クラブ  
2位 キッズ (赤組)  
3位 ダブルナッツ、  
サンライズ



#### 混合の部

優勝 ダブルナッツ (カシュー  
ナッツ)  
2位 キッズ (紅組)  
3位 チームビター (ブルース)



#### 女子の部

優勝 ダブルナッツ  
2位 キッズ



## 満100歳 おめでとうございます

今年は、町内で4人の方が満100歳を迎えられました。そのうち、在宅で生活を送っている、目黒キチさん (南本)、小野ナヲさん (大針) 宅を大島町長が訪問しました。

これからもお体を大切に、元気にお過ごしください。



▲目黒キチさん



▲小野ナヲさん

## 福祉大会

10月1日、総合センターで福祉大会が開催されました。ヨネスケさんによる講演が行われ、会場は大いに盛りあがりました。

